

Complete Lesson Transcript – Lesson 286 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百八十六课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 最近几课，我们讨论了科技这个题目. 你觉得哪一种科技产品对我们目前的生活有最大的影响呢？

Kirin: 应该是电脑吧.

Raphael: 嗯，我也这么认为. 由于网路发展的速度很快，让电脑的功能多了不少. 所以今天的课，我们要继续讨论一些跟电脑有关系的生字.

Kirin: 但是我们之前不是已经教了一个跟电脑有关系的课了吗？

Raphael: 没错，可是之前那一课我们讨论的是软体的部分. 今天教的是跟硬体有关系的.

Kirin: 哦，真抱歉. 我对电脑本来就没什么研究，所以一直搞不清楚硬体跟软体有什么不同.

Raphael: 嗯，没关系. 我们现在并不是在上电脑课. 而且这是一个中文学习网站，我们的责任是教学生学习中文. 另外，我们的课程都是放在网路上，学生应该已经知道一些电脑的基本部分. 所以我们要用今天的课教学生怎么用中文来形容一些硬体的部分.

Kirin: 好吧.

Raphael: 那我们开始前，我要先教你一个动作.

Kirin: 触摸.

Adam: To touch.

Raphael: 目前大部分的电脑萤幕都是用来看的，并没有特别的功能，不需要触摸它.

Kirin: 可是最近有些新款的电脑，你只要用手触摸萤幕就可以用了，还可以写字跟画画呢。

Raphael: 哇，你怎么突然变得那么了解电脑了？

Kirin: 因为我在新闻上看过这个报导啊！

Raphael: 嗯，很好！那么目前大部分的电脑萤幕都是用来看的。另外需要用我们的手去触摸的硬体有两个部分。第一个是

Kirin: 键盘。

Adam: Keyboard.

Raphael: 第二个部分是

Kirin: 滑鼠。

Adam: Mouse on a computer.

Raphael: 那我们通常都用键盘来做什么？

Kirin: 打字。

Adam: To type.

Raphael: 你打字打得快吗？

Kirin: 嗯，我打中文字比打英文字快。你呢？

Raphael: 我两种都打得很快。那如果键盘是用来打字，那我们用滑鼠的时候要做什么动作？

Kirin: 按。

Adam: To press, or in this case, click.

Raphael: 本来人们一开始用电脑的时候还没有滑鼠，所以之前的人都是用键盘做事情。

Kirin: 那后来为什么会开始用滑鼠呢？

Raphael: 因为那时候很多人觉得用键盘很不方便. 后来滑鼠出现后, 帮助了很多人更方便用电脑.

Kirin: 哇, 那以后还会有其他更新, 更棒的功能出现, 让我们更方便用电脑吗?

Raphael: 很好的问题. 这就是我们下一课的题目.

Kirin: 哦, 那我一定要听.

Raphael: 好, 让我们复习一下今天教你们的生字.

Adam: To touch.

Kirin: 触摸.

Adam: Keyboard.

Kirin: 键盘.

Adam: Computer mouse.

Kirin: 滑鼠.

Adam: To type.

Kirin: 打字.

Adam: To press or click.

Kirin: 按.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 这个地方做更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.